



# 南園書舍見證教育從傳統走向現代

## FUN 享歷史

在十九世紀的荃灣村落，村民大多以務農維生，有條件的村落會送小孩到自設的私塾接受啟蒙教育，其中不得不提三棟屋村的南園書舍，這個書舍對三棟屋甚至整個荃灣後來的教育發展有着極重要意義，也讓我們看到在世紀之交的荃灣村民，教育是如何從傳統走向現代的。

### 初為村內子孫提供「卜卜齋」

三棟屋的陳慶昭（1815-1875）於晚年在村南面築了一間書室，並命名為「南園」，南園書舍初期為三棟屋陳氏的私塾，由三棟屋的「太公」負責出錢聘請塾師，專門為三棟屋的子孫提供教育，陳慶昭曾於南園書舍任教，及後學生遍及各村子弟。往後數十年間，南園書舍一直以私塾（「卜卜齋」）形式運作。

南園書舍提供傳統的童蒙教育，如識字、習禮等，其中有一個畢業生對南園書舍的現代轉型居功厥偉，他就是陳永安（1901-1956）。陳永安少時曾於南園書舍學習，後跟隨宿儒李偉流學習，涉獵百家，博通經史，擅書法詩文。學成後，於1918年，在汲水門（現今馬灣）任教，其後於1919年把南園書舍由私塾形式改為現代化教育模式，創辦南園小學，南園小學成為

荃灣首間村民成立的現代小學，時任教育司署督學羅仁伯到訪該校視學，並作出嘉許。

後來，南園小學於1922年獲政府資助，領取一等津貼。當年該校有41名學生，平均出席率為36人，總津貼額為180元，是新界區13間獲一等津貼的學校之一，也是荃灣區獲最多津貼的學校。

### 「南園」「翠屏」合併成荃灣公立學校

1927年，陳永安徵得三棟屋村民同意，將其主理的南園小學與老圍的翠屏學校合併，組成荃灣公立學校，校舍仍然設在原南園小學。隨著學生人數日漸增多，荃灣公立學校小一至小三的學生在葉錦全先生借出的屋宇（近今綠楊新邨）地下上課，而小四至小六的學生則仍在南園小學校舍上課。1939年，荃灣公立學校於天后宮側加建兩課室，校董會成立，陳永安兼任校監和校長。

1941年，日本佔領香港，南園小學停課一年。一年後復課，因為有感子弟教育不可廢。到1945年，南園小學由何傳耀任校監，於芙蓉山麓籌建小學新校舍，至1956年，兩層高小學新校舍於荃錦公路口落成。

不過，在上世紀五十年代之前，整個荃灣區並沒有中學，故荃灣學生在完成小學教育後如要升學，必須轉往市區或其他地方就讀，不少想讀中學的村落子弟會經水路到港島就讀，甚至前往廣州就讀。



◆ 1927年，陳永安徵得三棟屋村民同意，將其主理的南園小學與老圍的翠屏學校合併，組成荃灣公立學校。圖為當年位於荃錦公路的荃灣公立學校兩層高校舍。網上圖片

除此之外，那時荃灣區小學也只有中文教育提供。根據紀錄，三棟屋村的陳惠章（1886-1956以後）少時曾入讀「阿波書院」（今拔萃男書院），可能是荃灣村落中第一位就讀英文書院的子弟。畢業後，他任職香港政府一級書記。陳惠章中英文根底俱佳，為翻譯能手，故常替鄉人填寫英文信件，代辦申請手續，有「眾人秘書」之美譽。每當有外籍人士到訪，必定請他擔任翻譯及代為交談。

◆ 邱逸（中國文化研究院院長、香港歷史博物館歷史教育計劃顧問、香港電台歷史節目主持人、近著包括《香港極簡史》。）

# 李清照與趙明誠未必是「鶼鶼情深」

## 文 自由戲

上星期正在教女兒宋代女詞人李清照的《聲聲慢·秋情》。在和她解說詞的內容前，先讓她把詞誦讀一遍，然後告訴我有什麼感受。讀後，她告訴我不太喜歡這首詞，因為她不喜歡這種過於悲傷、整天自嘆自憐的感覺；她更喜歡的是蘇軾和辛棄疾的豪邁慷慨。當時我覺得她果然有點文學的觸覺，於是便跟她說說李清照的經歷，特別是李清照與丈夫趙明誠的一段婚姻。

說到李清照，大家都知道她是一個婉約派的詞人。她出身於濟南官宦之家，少女時期就才華橫溢，父親李格非是禮部員外郎，母親是狀元王拱辰的女兒，同樣精通詩文。其夫趙明誠是山東人，父親趙挺之當時是吏部侍郎，後來成為宰相。

現在很多人一說到「鶼鶼情深」，便會想到李清照及趙明誠。在大部分人眼中，他倆志趣相投，日日吟詩作對，還喜歡蒐集和研究古代的金石美術，到處購買名人書畫、碑帖與古董，回家後二人便一同仔細研究整理。夫婦兩人更常常在飯後飲茗閒聊，往往笑得把茶都傾倒在懷裏，日子過得美滿快樂。

可是，只要我們把他們夫妻的故事看全了，



◆ 李清照畫像。資料圖片

便會發現，世界上並沒有那麼多的神仙眷侶，他們的婚姻並沒有人們想像的那麼美好。究竟趙明誠是個怎樣的丈夫？竟能令自己的妻子「人比黃花瘦」？

不過，實話實說，他們的婚姻在開始階段，還是頗符合人們對幸福婚姻生活的想像的。那他們是什麼時候變得不好的呢？

兩人第一次出現矛盾，是趙明誠被朝廷重新啟用，擔任萊州知州後。（大觀元年，趙父突然病故。死後被彈劾，趙氏三兄弟皆受牽連而被罷官）。當時，李清照因為身體出現了一些狀況，就沒有跟着他一起去上任。趙走時，和李清照說好了，他到了那邊安頓後，便會派人接她，可她等了大半年，也不見有人來接她。

一番打聽後，才知道，趙到萊州後，就納了個小妾，相信沒有一位女子能接受得了，何況是李清照如此心高氣傲之人？於是她一氣之下，便回了自己的老家。

後來趙明誠趕去找她，又是哄，又是勸。十六七年的夫妻恩愛、相濡以沫，對她一個如此重情的人而言，怎能說斷就斷呢？最後，她還是跟他去了萊州，但兩人的感情已大不如前。不久，又發生了一件事，這事是徹徹底底的讓李清照絕望了。

### 棄妻自逃逸 李清照絕望

靖康之難後，趙明誠又出任了江寧知府，李清照亦混在難民中，南逃到江寧。不久，趙的手下發動一場兵變，趙竟丟下一城百姓，連李清照也沒有通知，便自己一個人逃跑了。丈夫的懦弱膽怯、不負責任，讓李清照萬分失望。從此，二人基本上連話都沒有了。若不是當時北方已被金人佔領，她實在無處容身，也不會繼續留在趙的身邊。

其後，趙明誠雖後悔當時的選擇，在他看到李清照「生當做人傑，死亦為鬼雄。至今思項羽，不肯過江東。」（《夏日絕句》）後，更是感到羞愧，沒過多久，他也抑鬱成疾，病死了。至於李清照後來又怎樣呢？只要有讀過她後半生的詞作，便都知道了。

◆ 籟澄（資深中學中文、中國歷史科老師，香港歷史文化研究會理事。教學經驗豐富，曾出版多本暢銷中文、中國歷史參考書。）

# 創知校長勉畢業生抓「一帶一路」機遇



香港文匯報訊（記者 高鈺）創知中學日前舉行2022/23年度中六級畢業典禮，校長黃晶榕致辭時表示，國民教育及國安教育是該校的重中之重，校方積極推動教師參與校內外的相關專業培訓，務求在課程、教材、教學及考評等四大領域中加入愛國教育元素，並獲得家長及社會的認可。他又寄語畢業生日後要繼續秉持「創知人」的精神，常懷報效國家之心、關懷母校之情、終身學習之志及自我成才之願，把握祖國「一帶一路」及粵港澳大灣區的發展機遇，成為社會及國家的棟樑。

是次中六級畢業典禮於學校英東堂舉行，校董、來賓、家長及學生共約500人參加，場面熱鬧。典禮開始時首先進行莊嚴的升旗儀式，

及後由畢業生及在學的學弟學妹組成的火炬隊於台上交接，象徵學兄學姐與學弟學妹之間的薪火相傳。

### 吳秋北：獻力中華民族偉大復興

主禮嘉賓、身兼創知中學校董的港區全國人大代表、立法會議員吳秋北於致辭中提到，勞工子弟學校成立於國家艱難之時，無論是創校的工會、還是現時的創知中學，都擁有「愛國基因」，辦學團體及學校一直致力培養具平民本色、精英氣質、愛國情懷的社會人才。

他勉勵本屆畢業同學，如今遇上國家發展百年難得的機遇，「創知人」要「知所從來、方明所去」，主動了解國史、國情，更要熱愛勞



▲ 創知中學升旗隊以中式步操進行升旗禮。

▲ 畢業生向空中拋起畢業帽之時，意味即將踏入人生新階段。

動、甘於奉獻、不斷探索、勇於創新，把握時代脈絡，為中華民族的偉大復興出一分力。

當畢業生逐一上台，在主禮嘉賓手中接過畢業證書時，寓意他們即將踏入人生新階段。為了慶祝這個寶貴時刻，畢業生與學弟學妹攜手上台表演，包括由畢業生帶領合唱團歌唱《Why We Sing》、《追夢赤子心》，勉勵同學努力追夢。

現場還播放了由中六級班主任合作拍攝的合唱影片，以一首《朋友》表達師生間亦師亦友的感情，祝願畢業同學騰程萬里。最後畢業生亦以《真的愛你》、《那些年》等流行曲憑歌寄意，表達對老師和家長的愛，以及對母校的不捨。

## 言必有中

### 睇數字猜成語 學中文「妙妙妙」

近日和同事們聚餐，中文科老師談起學生們抱怨成語很難學，一位數學老師聽畢，隨即用手機在群組裏發給大家一套「看數字、猜成語」的練習題，說可以藉此激發學生學習成語的興趣。大家看了，無一不豎起大拇指笑着稱讚：「妙妙妙！」我在此和各位分享，一起來輕鬆一下。

#### 謎面

- (1) 5, 10
- (2) 1, 2, 3, 4, 5, 6, 0, 9
- (3) 9寸加1寸
- (4) 9999
- (5) 2, 4, 6, 8
- (6) 7/8
- (7) 1, 2, 4, 3, 5, 6, 7, 8
- (8) 1, 2, 5, 6
- (9) 333, 555
- (10) 22, 33
- (11) 20 ÷ 3
- (12) 2/2
- (13) 1的n次方
- (14) 1 X 1 = 1
- (15) 0 + 0 = 1
- (16) 1 = 365
- (17) 0 + 0 = 0
- (18) 0000

- (18) 四大皆空
- (17) 一無所獲
- (16) 度日如年
- (15) 無中生有
- (14) 一成不變
- (13) 始終如一
- (12) 合二為一
- (11) 陸續不斷
- (10) 三三兩兩
- (9) 三五成羣
- (8) 丟三落四/掛三掉四
- (7) 顛三倒四
- (6) 七上八下
- (5) 無獨有偶
- (4) 萬無一失
- (3) 得寸進尺
- (2) 七零八落
- (1) 一五一十

真沒想到，數學和中文還能有如此妙趣橫生的結合！

◆ 林愛妮 語言傳意學部講師  
香港專業進修學校  
網址：www.hkct.edu.hk/  
聯絡電郵：dlc@hkct.edu.hk



休版啟事  
因應學校暑假，香港《文匯報》教育版各版面將由明天（7月18日）起休版，至9月1日（星期五）復刊，敬希垂注。